

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 141 (2020)
Heft: 5

Rubrik: Vie des cantons

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEUCHÂTEL



Quelques nouvelles d'Espace Abeilles...

Au moment où vous lirez ces lignes, l'année apicole sera déjà bien entamée...

Notre association est fière d'être membre de la grande famille de la SAR, notre adhésion a été acceptée lors de l'Assemblée des délégués à Tramelan l'an dernier. Nous tenons encore à exprimer notre reconnaissance aux délégués présents pour leur soutien et leur confiance. C'est toujours mieux de tirer tous à la même corde !

En février 2019, une quarantaine de nos membres ont œuvré aux 12 heures du fromage pour financer le lift d'escalier installé pour les personnes à mobilité réduite. Celui-ci permet maintenant à chacun de visionner les petits films et d'assister aux ouvertures de ruches depuis l'observatoire situé au rez inférieur !

Se sont enchaînées les journées de nettoyages, d'ouverture, Fête de la Nature, Journée de l'abeille, Passeport vacances, Fête-la-Terre...

L'accueil nous tient tout particulièrement à cœur, nous aimons mettre du miel dans nos contacts avec



les visiteurs et surtout sur les tartines distribuées aux personnes qui s'inscrivent pour les animations et les visites guidées ! Plus de 1000 en 2019 !

Fin octobre, nous fermons, et respirons... mais malheureusement pas pour longtemps ! L'hiver pour les membres de notre comité et quelques aides a été très « butinant ».

Mauvaise surprise : suite à une malfaçon lors de la construction, une pourriture sournoise avait attaqué les fondements d'Espace Abeilles. Dès la fermeture automnale, il a fallu tout vider et déménager : mobilier, ruches, matériel, etc.

La dalle en bois du rez inférieur a été démolie jusqu'à la terre battue, pour faire place à un radier de béton recouvert d'un beau carrelage. La maison a ensuite dû être dépoussiérée, et... rebelote, début 2020, nous avons tout redéménagé dans l'autre sens ! L'hiver a été chaud !



Le printemps arrivant, il fallait que tout soit prêt pour les futurs visiteurs, toujours très friands de découvrir les abeilles dans les ruches vitrées ! La nouvelle saison était très bien planifiée : la date de la conférence sur les papillons, les nettoyages, l'ouverture, la Journée mondiale des abeilles, les animations « Fête de la Nature », tout était fixé... tout roulait... On se réjouissait de vous faire découvrir nos nouveaux locaux, car comme dans la chanson de l'Abbé Bovet, notre rucher est plus beau qu'avant !

C'était sans compter la dernière surprise, l'arrivée du CORONAVIRUS ! Patatras !!!!!!!!

Depuis, nous restons à la maison (il est vrai que Gilbert Dey et Annelise Blanchoud sont un peu chez eux à Espace Abeilles), nous nettoyons les alentours, toujours à distance bien sûr ! Nous préparons les cadres, et prenons soin de nos abeilles. La saison apicole continue, on y croit !

Espace Abeilles se réjouit, une fois les prescriptions fédérales levées, d'ouvrir à nouveau ses portes...

Prenez tous bien soin de vous, nous nous réjouissons de vous retrouver tout bientôt.

Le comité d'Espace Abeilles

VALAIS



L'Association l'Abeille en Fête (AAF) organise une conférence donnée par le Dr Joseph Hemmerlé, de l'Université de Strasbourg, éminent spécialiste, intitulée :

« Le pollen : indispensable pour l'abeille ! Utile pour l'homme ? »

Celle-ci est programmée le dimanche 7 juin à 11 h dans le cadre de la manifestation *Passion & Nature* qui se déroulera du 5 au 7 juin au CERM de Martigny.

L'utilisation du pollen

« Les abeilles ont besoin du pollen pour leur reproduction, notamment pour nourrir les larves. Durant

les premiers jours de leur vie, les ouvrières consomment du pain d'abeille pour achever la maturation des glandes hypopharyngiennes et mandibulaires qui sécrèteront presque toutes les protéines nécessaires au développement des larves. Les jeunes mâles aussi doivent consommer beaucoup de pollen pour atteindre la maturité sexuelle et une fertilité satisfaisante. Le pollen récolté par les abeilles est additionné de sécrétions inhibant la germination et stocké pendant quelque temps dans des alvéoles où il subira des modifications biochimiques d'origine microbiennes. Cette transformation améliore la digestibilité et la valeur nutritive du pollen pour les abeilles. »

Texte du Dr Joseph Hemmerlé

PASSION NATURE
4^e SALON INTERNATIONAL
DE LA CHASSE, DU TIR SPORTIF,
DE LA PÊCHE ET DE LA BIODIVERSITÉ

5-7 JUIN 2020
CERM, MARTIGNY

**BON POUR
UNE ENTRÉE
À 50%**

« Le pollen: indispensable pour l'abeille! Utile pour l'homme? »
Conférence gratuite dimanche 7 juin, 11h00
par le Dr. Joseph Hemmerle de l'université de Strasbourg

Organisée par l'association l'Abeille en fête, en collaboration avec Passion Nature.